

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA

CORNER PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

Выходить два рази на тиждень — в середу і суботу. — Published semi-weekly — on Wednesday and Saturday.

РІК II.

С. 69.

СЕРЕДА, 13. ЖОВТНЯ 1920.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, OCTOBER 13th, 1920.

No. 69.

VOL. II.

Новинки.

ОКОЛО СОВІТСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО МИРА.

Невиготовлене на час українського тексту преліминарного мирного договору причиною опізнення підписання перемир'я.

РИГА, 11. жовтня. — Сьогодні вечером не підписано ще совітсько-польського перемир'я і преліминарного мирного договору. Оновіщено, що опізнане до вітрянки стало конечним через те, що не був ще виготовлений український текст.

Ходить багато несправданих погослосок про останні непорозуміння в переговорах. Відомо однак, що секретар більшовицької делегації Лоренз телефонував нині вечером перед 9. годинною до Поляків і перепросив за неспроможність викінчити український текст для підпису нині вечером. Він пояснив, що сей текст буде готовий у вівторок по полудні.

Успіш перемир'я.

На підставі успішних перемир'я обидві армії остануть на тих позиціях, які вони будуть займати в хвиль завершення операції; російські і українські війська не мають бути ближше як 15 кілометрів від означеної польської фронтальної лінії. Пояс землі на 15 кілометрів широким межі двома фронтами буде становити нейтральну полосу. Рухи військ, необхідні для виконання умов перемир'я, можуть почати ся не пізніше як о півночі дня 18. жовтня. Під час відступу військ не вільно буде брати закладників, ані евакуувати цивільних п'янічків. Заборонена також примушова продаж всяких товарів і реквізицій.

До ратифікованя теперішньої угоди обидві сторони зобов'язують ся не давати свого поп'єртя заграничній мілітарній акції проти другої сторони. Артикул третій застерігає, що мешканці обидвох країв будуть мати свободу вибору російського (і українського) або польського громадянства. Артикул четвертий гарантує права (національним) меншостям в обидвох краях.

Зривають ся обопальні воєнних видатків.

На підставі артикулу п'ятого обидві сторони зривають ся обопальні видатків на ведення війни межі двома краями а також воєнних втрат понесених правительством і горожанами через мілітарну акцію.

Артикул шестий відносить ся до обміни воєнних п'янічків і звороту видатків на їх утримань.

Артикул сьмий відносить ся до мішаної комісії для обміни цивільних п'янічків.

Артикулом осьмим обидві сторони годять ся завісити воєну легальну акцію проти цивільних п'янічків, але сей артикул застерігає піддане ся їх своїм правительством.

Артикул дев'ятий вкладає в договір постанови про амнестію.

Артикул десятий говорить про принципи, на котрих під час остаточного мира будуть поладжені обопальні рахунки і ліквідації. Він говорить про зворот можливої до перенесення державної власності званої з економічним і культуральним дитем країв, такої як бібліотеки, артистичні предмети, трофеї і меморіали.

Червоноармійці заняли Марінополь.

ЛОНДОН, 6. жовтня. — Совітські війська, після великої боротьби з військами Врангеля, відобрали Марінополь.

На польському фронті, в районі Несвіжа, боротьба йде успішно для червоноармійців.

Совітські війська атакують врангелівців.

ЛОНДОН, 6. жовтня. — Совітські радю доносить урядові наступуюче:

"В Катеринославському районі над Дніпром, на полудневий захід від Харкова, ми заатакували ворога здовж залізничної лінії Катеринослав-Синельніково.

"На азовському фронті ворог потерпів великі втрати завдяки нашому успішному наступові. Ми відбили кілька сіл".

Зимова воєнна кампанія неминує — каже Ленін.

ТЕЛЬСІНГФОРС, 6. жовтня. — З Гельсінгфорсу доносить, що Ленін, промовляючи на Всеросійським конгресі в Москві заявив, що зимова воєнна кампанія неминує, та що перемога російської мілітарної і економічної сили є певна.

Більшевики розпочали нову офензиву.

Відобрали від Поляків Мінськ і наступують на галицьким фронті.

ЛОНДОН, 9. жовтня. — Більшевицькі доносить з Риги: подають, що большевики почали нову офензиву проти Поляків. Про се доносить з Риги кореспондент "Дейли Мейл".

Совітські мілітарні круги заявляють, що совітська армія відбрала Мінськ і наступає на галицьким фронті.

Совітські субмарини на Балтійському морі.

ВАШІНГТОН, 9. жовтня. — Ньюйорський "Таймс" доносить, що міністерство маринки і заграничних справ в З'єднених Державах отримало відомости, що на Балтійському морі появили ся дві совітські субмарини.

Міністерство заявляє, що ці субмарини прямують до Гданська з ціллю перешкодити доставі амуніції до Польщі.

Американське міністерство маринки видадо приказ вице-адміралови Гюзови, командантові невеликої американської ескадри на Балтійському морі, щоби він не уважав російські субмарини за ворожі, бо З'єднені Держави не є в війні з Росією.

Поляки заняли литовську столицю.

РИГА, 10. жовтня. — Виданий нині польський комуїкат каже, що польський генерал Желіговський з двома дивізіями війська увійшов до Вільни в п'ятницю о годині 5. вечером.

Французський полковник губернатором Вільни.

ЛОНДОН, 10. жовтня. — Кореспондент лондонського "Таймса" в Ковні доносить, що литовське правительство евакуувало в п'ятницю Вільно. Антантські репрезентанти об'єднали льокальну администрацію.

Полк Ребуель, шеф французської мілітарної місії, з'їзав назначений губернатором.

МІЖ АНГЛІЄЮ І СОВІТАМИ. Англія вислала Росіі ультиматум.

ЛОНДОН, 8. жовтня. — Між Совітською Росією і англійським правительством йде енергічна обміна нотами з приводу відновлення торговельних зносин між сими двома краями.

В своїй останній ноті англійське правительство прогнать, що буде топити російські совітські кораблі, если вони появлять ся когд Миколаєва.

Вироблено начерк торговельної угоди межі Англією а совітською Росією.

ЛОНДОН, 5. жовтня. — "Морнінг Пост" надрукував нині начерк торговельної угоди з Совітською Росією.

Поява сеї угоди між британським правительством і Совітською Робітничою Республікою вказує на відновлене торговельних переговорів між совітськими правительством і Ллойд Джорджем в Лондоні, які недавно були заперестані.

Загально віриють, що сей начерк візьмуть під дискусію в англійським парламенті.

В угді говорить ся про назначені британськими і більшовицькими представниками, які спільно будуть наглядати над видаванем паспортів. Угода дієти в собі точку, на підставі котрої котра небув за ключаюча угоду сторона може її умоважити по шістьмісячним повідомленю.

Більшевики годять ся платити англійським підданям за товари і за услуги. Царський довг і інші зобов'язання з'їзали відомі до часу, коли угода буде виготовлена.

Відозва Леніна і Троцького.

ПАРИЖ, 4. жовтня. — Ленін і Троцький випустили відозву, в якій обіцяють амнестію і прощають мир всім чесним противникам совітської Росії, в інтересі встановлення нормальних відносин життя. Сей заклик викликав в Парижі сензацію.

Соціалісти горою підчас виборів в Італії.

МІЛАН, 6. жовтня. — Відколи Італія стоїть на роздоріжжю між революційним і конституційним правлінням, місцеві і провінціальні вибори, які тепер відбувають ся по цілій Італії, з інтернаціональної точки погляду є досить важкі. Помімо сего, що вибори будуть скінчені при кінці падоліста, вислід голосованья вже одержано з 1.011 місцевостей.

Сі вибори показують, що конституціоналісти різних відтінків побідили в 478 місцевостях, головне в полудневій Італії, Сицилії і Сардинії. Католицька партія дістала більшість в 237 місцевостях, включаючи Венецію, Паду, Верону, Вічену, Тревизо і П'яченцу. Соціалісти вийшли більшістю в Фльоренції, Болонії, Сієні, Реждо, Емілії, Модені, Пармі, Кремоні, Равенні, Пізі і 290 других місцевостях. В надходячих виборах до міської ради в Мілані, який є під контролею соціалістів через послідних 7 літ, всі кандидати, котрі відмовляють ся заянитись за більшовизмом, будуть поборювані.

Голодовий страйк в італійській торії.

АНКОНА, 5. жовтня. — Шістьдесят осіб арештованих в червні почали голодовий

страйк, як протест проти відкладаня їх розправ. Робітники в Анконі, включаючи друкарів, проголосили страйк, щоби помочи арештованим.

Чехословаччина на передодні більшовицького повстання.

КАРЛЬСБАД, 6. жовтня. — В Празі за послідні дні відбулося цілий ряд масових зібрань, які винесли революційні резолюції. Робітники домагають ся соціалізації промислу.

В консервативних кругах їдять крайно тривожний настрій.

Реакційний "Бенков", орган землевласників, грозить репресіями на случай повстанья.

Кара смерті в Польщі — звичайне явище.

КРАКІВ, 4. жовтня. — З Варшави доносять, що положене в самій Польщі погіршеть ся з кожним днем. Польське правительство у всім бачить своїх ворогів і почало боїти ся своєї власної тії.

За найменше переступство проти панського правительства карають смертю. Каране смертю невинних людей — стало звичайним явищем.

Знищене школи в Миловано.

"Вперед" з того самого дня доносить:

До школи в Миловано загодили деякі воїни петлюрівської армії. Гостки недого, але пошили по собі таку пам'ятку, що відій школа буде закрита і дівтора довший час буде позбавлена науки.

Голод у Варшаві.

Старокраєві газети з половини вересня доносять, що від кількох днів недостає в Варшаві найкоченіших харчових середників, наслідком становища кушів, які в сей спосіб демонструють проти встановлення максимальних цін.

Румунія за порозумінням з Совітами.

З Бухаресту доносить: Румунський премієр Авреску вислав до Чічерина депешу, в якій заявляє бажане румунського уряду, відновити сусідські взаємини, датуючі ся від віків між Румунією а Росією і висказує готовість порозуміти ся з урядом совітів над способом порозуміння між обома державами.

Представленя в укр. робітничім домі

В СУБОТУ, 16. ЖОВТНЯ, С. Р. Тов-о ім. Т. Г. Шевченка з Брукленд відіграє претарну драму п. н.

"ПІМСТА ЖИДІВКИ"

Рівнож приготує драму "Вихрест". Слідить за оголошеннями.

В СУБОТУ 23. ЖОВТНЯ

Драматично-Співацький Кругок Укр. Роб. Дому — відіграє — пораз перший в Вінніпегу веселу комедію в 4. діях п. н.

"ДЯЧИХА"

Ціни місць: 75, 50 і 35 ц. КЪРТИНА ПІДНОСИТЬ СЯ ТОЧНО О ГОД. 8.30 ВЕЧЕР. Приготуєть ся до вистави премієра Г. Колесніченка "ЛЮДОЖЕР".

Тикети на всі представленя можна купити зчаснійше в Укр. Робітничім Домі.

Тикети на всі представленя можна купити зчаснійше в Укр. Робітничім Домі.

ТУХОЛЯ НА ПОМОРЮ.

(Лист очевидця польських звіщан над укр. і рос. полоненими до "Новой Доби".)

З великим шумом голосить польська преса...

Дня 22 серпня 1920 р. з великою святістю оголошено українським полоненим, що в Тухолу привозять п'ять тисяч бранців-большевиків.

В. Томашівський, укр. студ. прав.

Крик, зойк, благання о ратунок дали ся чути з уст битих людей. Нічо не "помогло", кожний отримав назначену йому пайку, яка рівнала ся 25 удаграм.

Через якийсь час реалізація між Англією і Францією о симпатії Чехів, була темою до жартів. Если в Празі появил ся англійський поет, то зараз прийшло за ним двоє французів.

Тов. Рондані, делегат італійського пролетаріату в Росії, телеграфував до Риму, щоби звітдам негайно вислали нові транспортні медикаментів і санітарних знарядів.

АПІЯНТИ А ЧЕХОСЛОВАКІЯ.

Американський кореспондент Гай Гікак, який перебував тепер в Чехословаччині, пише до капіталістичної американської преси, слідує:

Рік тому назад я бачив чехословацького міністра заграничних справ, який вертав тоді до Праги з мирової конференції в Парижі з адоволеною міною.

Через якийсь час Чехи були так дуже щасливі, що не думали про нічо инше як тільки про свою новоздобуту свободу.

Через якийсь час реалізація між Англією і Францією о симпатії Чехів, була темою до жартів. Если в Празі появил ся англійський поет, то зараз прийшло за ним двоє французів.

Від малого, здорового чеського краю зажадали того самого, що додело до руїни Польщу, не згадуючи вже таких панів як Колчак, Денікін, і Юденіч.

Для французьких і англійських дипломатів така офензива не потягла би за собою більших неприязностей. Для Чехословаків вона означала би більше калік — вона й так має їх вже за багато.

УЧАСТЬ ЖІНОК В СОВІТСЬКІМ ПРАВИТЕЛЬСТВІ.

Петроградський кореспондент бостонської часописі "Крішчен Саенс Монітор" пише слідує про вибори до петроградського союзу і участі жінок в тих виборах:

Після совітської системи, жінки голосували в заводських групах, а не в географічних округах, як се звичайно практикує ся в західних краях.

Вибори, котрі відбували ся цілий тиждень, а не один день як то звичайно дієть ся в західних краях, дали комуністичній партії величезну переважуючу побіду.

А друга часописець подає: "Сторожі і інші домові працівники відбули свої засідання в палаті, яка колись належала до архієпископії. Було дивним побачити тих людей в такім вигіднім оточенні, а одначе вони чули ся в нім цілковитою свобідно і голосували однодушно за комуністичною партією."

Коли в двох фабриках робітники вибрали на своїх представників соціалреволюціонерів і меншевиків, то комуністи висловили їм свою погорду.

ВРАЖІЯ АНГЛІЙЦЯ З СОВІТСЬКОЮ РОСІЄЮ.

До Лондону прибув недавно з совітської Росії В. Мак'Лейн, який перебував там близько три місяці, приглядав ся життю під совітським правлінням і висловив ся з сего свого вражіння. В лондонській "Дейлі Геральд" він помістив слідуєчю заяву:

"Я був в Росії близько три місяці і в тім часі я мав цілковиту свободу рухів, отже міг студіювати тамошні умовини життя. В Петрограді був я три рази, в Москві вісім тижнів, а був також в місцевостях над Волгою і в других провінціях.

"Те, що я бачив, зробило на мене глибоке вражіння. Наші російські товариші доконують просто чудеса до організації і реконструкційної праці. Хаос, який оставив по собі царат, знищене доконане війною, проба реакції відізнати утрачену владу, яка жила до сего з всяких средств, мало не здавили новою системою. Я переконаний, що ніхто инший крім большевиків-комуністів не міг врятувати ситуації, бо не було нікого, хто мав би таку відвагу, витривалість і самопошвяту енергію і зрозуміли інтереси народних мас, як власне большевиків-комуністів.

"Кожний, хто погляне на совітську Росію здоровим оком бачить, що ситуація врятована, але хто докочив сего? Російський народ стоїть солідарно при своїм правительстві; ентузіазм мас, висловлюваний комуністичним провідником, є просто подивляючим. Навіть в віддалених селах відчуває ся значне революційні малі локальні союзи працюють і будуть з такою самою енергією і витривалістю, як се дієть ся і в великих містах.

"Про працю посвячену для науки, знаємо вже багато в Англії, одначе не знаємо ще всего. Спогади про веселих, шасливих і співаючих дітей, хлопчиків і дівчаток, будуть одним з найцінніших моїх спогадів з побуту в совітській Росії.

ВИДАВНИЦТВО КУЛЬТУРА. Вже вийшла з друку давно пожадана для українських робітників книжка в українській мові під заголовком: КОРОТКИЙ ВИКЛАД ПОЛІТИЧНОЇ ЕКОНОМІЇ. Написав А. Богданов, переклав на українську мову М. Д. ЦІНА КНИЖКИ \$2.50. Се є одна книжка з найновіших видань в українській мові. Обіймає около 400 сторін друку великого формату. Кожний, хто лише вміє читати по українськи, повинен її сейчас замовити. Замовлення шліть на адресу: KULTURA PUBL. CO. 414 EAST 9 ST. — — — NEW YORK, N. Y.

Йоффе. "Journal de Pologne" подає характеристику особи Йоффе, теперішнього провідника польської мирної делегації на місце Данишевського. Йоффе має 45 років, є середнього росту, з темним волоссям, вусами й бородою, є думачим і інтелігентним виразом лица.

Перед війною він належав до соціалдемократичної партії правого крила. Займав ся економічним питанням, передовсім міжнародними економічними відносинами. З того обсягу він написав навіть кілька наукових праць.

В часі війни він показав ся завзятым антимілітаристом, виступав остро проти т. зв. соціалістичних патріотів, вів полеміку з Вандервельдом, А. Томасом, Гендерсоном, Шайдеманом і Плехановим. Був також на конгресі в Циммервальді і Кієнтало. Там прийшло до особистого й ідейного розуміння між ним і Леніном. Йоффе пристав до Леніна і товаришав йому в подорожі через Німеччину а в маю 1917 р. вони прибули до Петрограду. Тут зразу Йоффе був меншевиком, та потім він офіційно перейшов до большевицької партії.

Першу важну роль відіграв як комісар суспільної опіки в раді народних комісарів північної комуні в Петрограді, на чолі якої стояв Зіновев. На вістку, що в губерніях біля Москви змагаєть ся контрреволюційний рух, большевицькі перейшли з петроградського Смольного Інституту на московський Кремль, а Зіновев і кількох товаришів лишили ся в царській столиці, щоби взяти в руки комуні вже збольшевізовані маси. Таким чином повстала слава т. зв. "Сьверная Комуна". Йоффе є тепер третій раз провідником большевицької

Замовляйте нову книжочку, що тільки вийшла з друку п. н.

М. Е. МЕРСИ. ФАБРИЧНІ РОЗГОВОРИ ПРО ЕКОНОМІЮ. ЦІНА 25 Ц. НАКЛАДОМ "УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ВІСТІЙ" ВІННІПЕР, МАН. 1920. Замовлення посилайте на адресу: UKRAINIAN LABOR NEWS Cor. Pritchard & McGregor Sts., — — — Winnipeg, Man.



